



01465

PARISINA

ITTA ZUT WI KILULU WIGEDAUT

Poesia del Cav.

ETELLECIE BEGINEALOIE

Musica del Maestro Cav.

GAETANO DONIZETTI

da rappresentarsi

NEL TRATEO REGIO

ALLA PRESENZA DI S. S. R. M.

NELLA STAGIONE DI CARNEVAL-QUARESIMA 1858-59.



TORINO 1858

TIPOGRAFIA DEI FRATELLI FODRATTIMOM

Via dell'Ospedale di S. Giovanni, N. 31.

PREFAZIONE

Il Principe, nella cui famiglia segui l'atroce caso che forma il soggetto del presente Melodramma, fu Nicolò IV, non Azzo, come piacque al Byron chiamarlo per comodo del verso, e come io pure lo chiamo. Nell'oscurità in cui ci lasciano le Storie, quelle almeno che a me riuscì di vedere, delle circostanze di quella famiglia e di quel fatto, io mi credetti in diritto di adottarne alcune probabili, le quali potessero servire di fondamento al Melodramma. Ed eccole in brevi parole.

Il Signor di Carrara, scacciato da'suoi dominii dalla fazione Ghibellina, cerca ricovero in corte d'Azzo, principe amico e del partito de' Guelfi, e a lui lascia in custodia la figlia sua Parisina. Cresciuta questa in compagnia d'Ugo, orfanello, raccolto da un vecchio ministro del Duca, e da esso educato fra i suoi paggi, di lui segretamente s'innamora, ed egli di lei. Ma richiesta in isposa da Azzo, il quale si obbliga di ricuperare al padre i perduti Stati, è costretta ad obbedire all'uno e all'altro, e diviene moglie del Signor di Ferrara. Non per questo vien meno in essa l'amore per Ugo, nè l'amore di questo per lci. Azzo, per sua natura diffidente e geloso, e che avea già fatto perire un' altra donna da lui creduta infedele, ha ciascuno in sospetto, specialmente il paggio con cui Parisina è cresciuta; e lo allontana dalla sua Corte col pretesto di esercitarlo nella milizia. Ugo parte, ma sventuratamente ritorna. Qui comincia l'azione. Il segreto degli amanti è scoperto; ed Ugo è punito di morte, sebbene il Duca venga a conoscere essere quello un suo figlio naturale, avuto dalla donna ch'egli avea fatto perire.

Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

PERSONAGGI

ATTORI

AZZO, Signor di Ferrara sig. Ferri Gaetano

PARISINA, sua moglie . sig. Weiser Enrichetta

UGO, che poi si scopre figlio
d'Azzo sig. Bertolini Remigio

ERNESTO, ministro d'Azzo » Echeverria Giuseppe

IMELDA, damig. di Parisina sig. Candiani Maria Stella

Coro e Comparse.

Cortigiani, Cavalieri, Damigelle, Gondolieri Armigeri, Soldati.

La Scena è parte nell'isola di Belvedere sul Po, e parte in Ferrara.

L'Epoca è il XIV Secolo.

I versi virgolati si omettono per brevità.

Le Scene sono d'invenzione ed esecuzione di Ferri Augusto. THE WAY THE

Maestro Direttore della Musica Graffigna Achille.

Maestro Istruttore dei Cori Rossi Luigi.

Organista

M. Richieri Francesco.

Direttore della Scena Caracciolo Carlo.

Direttore dei Cori Grignola Giovanni.

Suggeritore
Bracchetto Luigi.

Direttore della Copisteria CANAVASSO COSTANZO.

Proprietari dei Cembali Fratelli Marchisio.

Il Vestiario è di proprietà della Ditta PIROLA E COMP. di Milano.

Macchinista
Piccoli Egidio.

Attrezzista Raposso Lorenzo.

Fiorista e Piumassaro Zeano Prospero.

Parrucchiere
Guattino Casimiro.

Calzolaio
Frelò Bertone Gio.

ORCHESTRA.

Primo Violino Direttore d'Orchestra BASSI NICOLA.

Primo Violino Direttore dei Balli Simondi Alessandro

Primo Violino in sostituzione del sig. Bassi Nicola Bertuzzi Pietro.

Primo Violino in sostituzione del sig. Simondi Fassini Giosuè.

Primo Violino di spalla pei Balli Bertrand Giuseppe.

Capo dei Secondi Violini
CERRUTI ACHILLE.

Prima Viola Opera
Id. Ballo
Primo Violoncello
Primo Contrabbasso Opera
Id. Ballo

Arpa Primo Flauto Opera

Id, Ballo Flantino

Primo Oboe e Corno ingl. Opera Borzani Diottalevi.

Id. Ballo Vinattieri Alessand

Primo Clarino Opera Id. Ballo Primo Fagotto

Primo Corno - 4.a Coppia Id. - 2.a Coppia

Prima Tromba Opera Id. Ballo

Primo Trombone Primo Oficleid Timpani GIOVANELLI FELICE.

PIATTI GIUSEPPE.

Dissegni Giuseppe.

CATTELANI LUIGI.
TERZUOLO GIOVANNI.

Follis Irene.

BENIAMINO VITTORIO.

PRATO AGOSTINO.

FACHINETTI LUIGI.

Ballo VINATTIERI ALESSANDRO.
BIANCO PAOLO.

Cajol Giovanni. Gatti Nazzareno.

BETTI LUIGI.

BIGATTI PIETRO DEMARCHI CAMILLO.

SPETTOLI ENRICO.

Vogliasso Giov. Batt. Burdizzo Domenico.

CANAVASSO COSTANZO.



ATTO PRIMO

SCENA PRIMA

Sala terrena in Belvedere.

Paggi, Scudieri, Cortigiani, indi Ernesto.

ERN.

È desto il Duca?

(entrando)

E desto.

Dorme lung'ora ei forse?

Torbido all'alba sorse

Come corcossi ier.

Ma si per tempo, o Ernesto, Tu di Ferrara uscito! Forse del Duca invito Ti chiama a Belveder?

ERN.

Inaspettato, e pure Giunger qui grato io spero.

Coro Grato, se di venture È il tuo venir foriero.

D'uopo n'abbiam: qui tutto

Spira mestizia e lulto: Afflitto più che mai,

Turbato è d'Azzo il cor.

ERN.

Afflitto!

Coro

Ah! tu ben sai Il suo geloso umor.

ERN. Lo so . . . Ma la Duchessa Sospetta è sempre a lui? Coro

Egra, languente è dessa: Fugge il consorte e altrui: Non mai sorriso spunta Su quella guancia smunta, O sviene appena è nato, Qual languido balen.

ERN.

E il Duca?

Coro

Si distrugge
D'ira e d'amore insieme.
Or la ricerca, or fugge,
Or la lusinga, or freme.
Ansio la notte e il giorno
Sembra spiar dintorno,
Quasi un rival celato
Tema alla reggia in sen.

ERN.
CORO
TUTTI

Oh! doloroso stato! Si... Ma silenzio.

Ei vien.

SCENA II.

Azzo, e detti.

(Tutti gli fan luogo: guarda esso d'intorno e s'accorge d'Ernesto).

Azzo

Che mi rechi?

ERN.

Lieti eventi.

Azzo

Lieti a me?

ERN.

Lo spero.

Azzo Ern. Dopo lunghi e rii E quali?

Dopo lunghi e rii cimenti Padova è tolta a' tuoi rivali: E per l'arme di Ferrara, Fortunato il pro' Carrara, Vinta l'ira ghibellina,

Sul suo trono alfin sedè. Azzo Ei mi diede Parisina:

Poco è un trono a lui mercè.

Nuova è questa, ond'abbia anch'essa ERN. A gioir del tuo contento. Annunziate alla Duchessa (agli astanti) Azzo L'improvviso e lieto evento. Per veder su quel bel viso (a parte ad Ern.) Il balen d'un sol sorriso, Non che Italia, aver vorrei Terra e Cielo, e darli a lei; Rapirei del sole i rai Per donarle il suo splendor. Non sa il mondo e tu non sai Qual m'accende e quanto amor! Lieta al par de' tuoi desiri La farà si gran ventura. Ne ho fidanza. Tutto spiri A270 Gioia e pompa in queste mura. ERN. e Coro Noi primieri al Ciel diam lodi Che ha compito i voti tuoi, Che il valor de' guelfi eroi Secondò col suo favor. Spenti alfin gli sdegni e gli odi, Lieta Italia al mondo attesti, Che la pace a lei tu desti, Che a te deve e gioia e onor. (Dall'Eridano si stende AZZO Fino al mar la mia bandiera: Il Leon dell'Adria altiera Piega il capo al mio valor. Solo un cor col mio contende, Sdegno e amor del par l'irrita ... lo darei corona e vila Per poter domar quel cor!) Con giostre e con tornei Si festeggi in Ferrara il lieto evento. Cento navigli e cento Corrano in gara del superbo fiume Ambo le rive; ed alla vinta guerra Applaudano del par l'onde e la terra. (parte il corteggio) Ite....

SCENA III.

ERNESTO ed Azzo.

Ess. Mi è dolce, o Duca, Questa vittoria tua, non sol perch'alto Leva il tuo nome, ma perchè ti reca Gioia, che dal tuo cor parea bandita.

Azzo Giora! .. e di già sparila:

Slarsi meco non può.

Eav.

Ricche provincie, e glorioso, e adorno
Di nuove palme e di recente onore,
A te che manca?

Azzo Il maggior bene: - amore.

E E mio destino, Ernesto,

Deslin tremendo, che le furie sempre D'amore io provi, e le dolcezze mai. »

Trailto un giorno e il sai, Dallinfedel Matilde, ancor tradito

Da Parisina io sono.

Han perduto Matilde; or Parisina I troi sospetti perderan del pari.

Azzo Ah! dannommi Matilde a giorni amari.

E sua vendella forse

La perpetua mia guerra. I mici timori...
Deggio dirtelo, Ernesto?.. a me rivale
Mi dipingon per fino il giovio Ugo,

Che orfano raccogliesti, e ch'io qui crebbi

Fra i paggi miei, qual se ti fosse ci figlio. "

Azzo « E gli diedi esiglio

a Dalla mia Corte, e di Carrara al campo a Fingia spedino... e buon consiglio parmi, Onde all'armi avvezzarlo.

East of Or posa ban l'armi;

a Ei tornera, a Azzo Contezza

Hai to di 10 3

ERN.

Nulla contezza.

Azzo

» Audace

Non fia così per riveder Ferrara
Senza un mio cenno: » Or vanne; e, dove incauto
Tornato ei fosse, in nome mio gl'intima
Che por non osi in queste mura il piede,
Finchè no 'l chiamo al mio cospetto io stesso.
Enn. Mi è legge il cenno. (Azzo parte).

SCENA IV.

Ernesto ed Ugo.

Oh! chi mai veggio? È desso ERN. Sì, son io: m'abbraccia, Ernesto. Ugo Ugo! (oh Ciel!) ERN. Che guati intorno? Ugo Taci incauto! - E a che sì presto ERN. Fai dal campo a noi ritorno? Vieni meco, o sciagurato, Non ti vegga il tuo Signor. Di che temi? E si turbato UGO Sei per me'? qual feci error? ERN. Il più grave. Oh. Dio! ti spiega. Ugo Il ritorno è a te conteso. ERN. Con qual dritto? chi me'l nega? Ugo Chi può tutto - Il Duca osseso. ERN. Ed è noto alla Duchessa? . . . Ugo Parla, o padre... È noto ad essa? Quale inchiesta? E qual pensiero LRN. In te d'essa e in lei di te? Tremi? di'... saria pur vero?... Ah! pietà... leggesti in me. (gettandosi nelle Ugo Io l'amai fin da quell'ora ... sue braccia) Che fra noi fanciulla venne: L'amai pure e l'amo ancora, Poichè sposa altr'uom l'ottenne. Nè timor, nè lontananza, 1米米

Nè dolor, nè disperanza Han potuto dal mio core Questo amore cancellar. ERN. Che mai sento? Ah! taci, insano... Tanto osasti alzar la mente? Non seguir... Il tristo arcano Non sia noto ad uom vivente. A me stesso, o sventurato, Ei dovea restar celato... T'era d'uopo un tal dolore Al mio core risparmiar. Or che badi? Un rio sospetto Già del Duca in mente è desto. Ugo La mia vita è in questo tetto, Morte altrove... io resto, io resto. ERN. Forsennato! e la ruina Farai tu di Parisina? Non sai tu del Duca amante L'implacabile rigor? Ugo Partirò; ma un solo istante Pria vederla ho fermo in cor. Per le cure, per le pene Che quest'orfano ti costa, Mi concedi un tanto bene, La mia vita è in lei riposta. Un suo sguardo, un solo sguardo Temprerà la fiamma ond'ardo: Prenderò da lei la forza Di partire e non morir. ERN. Vieni, vieni: invan tu speri Ch'io consenta a tanto errore. Qui de' passi e dei pensieri E ciascuno esploratore.... Qui le mura, i sassi, i venti Hanno orecchio ed hanno accenti... Qui neppur il suol profondo

Ti potria da lui coprir. (lo tragge seco;

escono entrambi velocemente).

SCENA V.

Giardino nell'isola di Belvedere. In fondo scorre il Po.

PARISINA, IMELDA e Damigelle.

PAR. Qui, qui posiamo... ombroso, Ameno è il loco.

Dam. « Aura söave spira

» Di questi faggi al rezzo,

E reca a te l'olezzo

» Rapito all'erbe e ai fior.

IMEL. » Oggi più lieta

» Esser dêi tu. »

Dam. Giorno ridente è questo Ad amorosa figlia, Che della sua famiglia Festeggia lo splendor.

PAR.

Sì, ne' suoi Stati
Ritorna il padre. - Oh! voglia il Ciel pietoso,
Che men gli pesi il ricovrato serto
Di quel ch'ei diemmi... Oh! più di me felice
La pastorella, che non ha corona
Se non di fiori!

IMEL. E a tua mestizia torni?

Torni ai sospir?

Dam. Deh! parla: onde cotanto In te dolore?

PAR. È in me natura il pianto.

Forse un destin che intendere
Dato ai Celesti è solo.
Quaggiù mi elesse a piangere,
Nascer mi fece al duolo,
Come colomba a gemere,
Com'aura a sospirar.

Parmi talor che l'anima, Stanca di tante pene, Aneli a ciel più limpido, Aspiri a ignoto bene, Come favilla all'etere, Come ruscello al mar.

DAM. Lassa! e te stessa affliggere

Sempre così vorrai?

PAR. Cessar non mi è possibile.

Dam. Nè mai tu speri?...

PAR. Mai. (musica guerriera)

TUTTE Qual suon! Guerrier drappello

Move festoso a te.

PAR. (O tu, che invano appello.

Tu sol non vieni a me!) (le Dame escono)

SCENA VI.

Cavalieri armati di tutt'armi; alcuni con visiera calata. Scudieri che portano lance e scudi.

PARISINA e IMELDA.

CAV. Alle giostre, ai tornei che prepara Esultante e devota Ferrara, Te presente sospira ogni prode, Che a contender la palma se'n va.

> Da te data, più dolce la lode, La corona più bella sarà.

PAR, Cavalier', forse il Duca v'invia?
CAV. S'ei non fosse, chi osato l'avria?
Per suo cenno cotanto favore,
Nobil Donna, imploriamo da te.

PAR. Dalle feste rifugge il mio core:

Ei lo sa, non vi è gioia per me. (V'era un di quando l'alma innocente Tinto in rosa vedea l'avvenir,

Quando ancor sul mio labbro ridente Non suonava d'amore il sospir.

Ma ti vidi, o fatal giovinetto, Io ti vidi, e la gioia sparì:

Tinto in lutto mi sembra ogni oggetto; È funebre la luce del dì.) CAV. Nobil Donna ha confine il martire: Non nudrire - i tuoi mali così.

PAR. La mia repulsa, o prodi,

Donate ad egro cor. Ite e fortuna Venga con voi nel glorioso agone

Al par de'voti miei: (I Cav. partono. Un solo rimane. Parisina s'accorge, mentre si muove

per uscire)

Nè tu parti, o guerrier? Che vuoi? Chi sei?

CAV. Un solo istante, o donna, In segreto mi ascolta.

(Oh Ciel! qual voce! PAR. T'allontana per poco (ad Imel.), e al cenno mio Ad accorrer sii pronta. (Imelda parte)

SCENA VII.

Ugo si toglie la visiera; Parisina lo riconosce.

Ugo son io. Ugo

PAR. Ciel! tu in Ferrara! e ignoto, E furtivo, e tremante!

O Parisina! Ugo Me ne bandisce il Duca.

E al Duca osasti PAR.

Disobbedir?

Il mio ritorno ignora. Ugo Ma girne in bando ancora Poleva io mai, senza vederti almeno L'ultima volta? senza udir per solo Conforto mio, che della ria sentenza Tu pietosa ti dolga, ed un sospiro Ti costi il pianto, cui dannato al mondo Sarà de' tuoi primi anni il sido amico?

PAR. Ah! sì, me'n duole... e a te piangendo il dico. Ma che ti giova udirlo? « e quale speme

» Nutrir puoi tu? Per tuo riposo e mio

» Cancellar dal pensier dessi perfino

» La rimembranza dell'età fuggita.

Ugo

Ugo» Ah! di mia stanca vita

» Sostegno è dessa. Se il presente è lutto,

» Tenebra l'avvenir, mi resti almeno

» Il raggio del passato...; allor non t'era

» Quest'orfano infelice amar conteso....

» D'amor fraterno.

Par.

Nè conteso è adesso. »

Or va.... Dal duolo oppresso

Te sol non dir. V'ha chi di te più geme,
Chi più di te si strugge, e sente il peso
Dell'aspra vita che quaggiù trascina.
Vanne, vanne, te'n prego....

O Parisina!

Un sol momento ancora, Un sol momento! Ah! se tu pure in terra Orfana fossi, o di men nobil sangue Venuta al dì, forse mi avresti amato D'amor più che fraterno....

PAR. Oh! che mai dici?..

Che pensi tu?

Ugo Sì, tu m'avresti amato Com' io t'amai, come tuttora io t'amo Oltre ogni dir, celeste oggetto e santo.

PAR. Cessa . . .

Ugo Ahl dillo.

PAR. Deh! cessa.. (Oh accenti!.. oh incanto!)
Ugo Dillo.. io te'l chieggo in merito

Della mia lunga guerra; Dillo, e bëato rendimi Solo una volta in terra. Mi seguirà dovunque Il suon di questi accenti,

L'intenderò nei venti, Nell'onde ancor l'udrò.

Par,
Ah! tu mi chiedi, o barbaro,
Trista e fatal parola...
Non dee, non dee strapparmela
Fuor che la morte sola.
Rendimi prima, ah rendimi
Di nostra infanzia i giorni;

Fa che innocente io torni, E t'amo... allor dirò.

Ugo È vero, è ver... non dirmelo,

Sarei più sventurato.

Par. Addio: sfidiamo intrepidi Ambo il rigor del fato.

Ugo

Addio... Ma deh! concedimi

Una memoria almeno.

PAR. Una memoria!... prendila:

Il pianto mio ti do. (gli porge il fazzoletto)

a 2 Quando più grave e orribile

Fia di mia vita il peso,

Quando de' mali al culmine

Esser mi sembri asceso,

Pensando che di lagrime Bagnato è questo vel,

Ah non dirò che barbaro

E con me solo il Ciel.

SCENA VIII.

IMELDA e le Damigelle frettolose; indi Azzo, Ernesto e seguito.

IMEL, DAM. Giunge il Duca.

Ugo Il Duca!

PAR. Ah! misero!

Fuggi.

Ugo Invano.

Azzo Chi vegg'io?

ERN. (È perduto: io tremo... io palpito.)

Azzo (ad Ern.) Si compiuto è il cenno mio? (breve sil.)
Parla tu, perchè tornasti? (ad Ugo)

Perchè il campo abbandonasti? D'onde avvien che sì segreto

Tu t'aggiri in Belveder?

Ugo Di tornar mi concedea
Di nostr'armi il condottiero.
Io bramava, e fermo avea,
Di offerirmi a te primiero:
Sol poc'anzi il tuo divieto
Mi fu dato di saper.

Azzo Nè partisti?

PAR. (Oh istante!)

ERN. (Io gelo!)

Azzo Perchè innanzi alla Duchessa?

Tanto osasti? parla.

Ugo (Oh Cielo!)

Azzo

Qual ragion ti guida ad essa?

Ei, signor, percosso, afflitto...

Dal severo - ... estremo editto,

Ignorando quale errore Si mertava il tuo rigore... Umil prece... a me porgea...

D'impetrar la tua bontà.

Azzo Egli?... e lu?...

PAR. Lo promettea.

Azzo Fu soverchia in te pietà.

INSIEME

Par. Ah! tu sai che insiem con esso
Di tua Corte io crebbi in seno:
Implorar mi sia concesso
Che scolparsi ei possa almeno.
D'alcun fallo io reo no'l credo...
Tale a te si mostrerà.

Questa grazia ch'io ti chiedo È giustizia e non pietà.

Ugo lo sperai la sua preghiera
A placarti almen possente:
Che implorarla eccesso egli era
Nè un sospetto io m'ebbi in mente;
S'egli è tal, ch'io sol sia segno

Della tua severità; Ma con lei saria lo sdegno Forse troppa crudeltà. Azzo (Il difende! e in sua difesa
Tanto adopra ardore e zelo!
All'amor che si palesa
Di pietade invan fa velo.
In mia mano avrò le prove
Della lor malvagità.
Simuliam, veggiam fin dove

La rea coppia giungerà.)

ERN. (Lasso me! sì ria sventura
Prevenir non ho potuto.
Simular invan procura,
L'imprudente si è perduto...
Tace il Duca, ma nel seno
Il furor covando va.

Ah! foriera del baleno È la sua tranquillità.)

SCENA IX.

Coro lontano di Battellieri sul Po.

Voga, voga: qual lago stagnante.
Ferma il Po le veloci correnti:
Di Ferrara le sponde ridenti
Par ch'ei voglia più a lungo baciar.

Coro di Guerrieri.

Affrettate: del popol festante

Dalle rive c'invitan le voci:

Già s'appressan le prore veloci,

Che al torneo denno i prodi recar.

(la scena si riempie di soldati, e le rive di eleganti Ern. Deh! intal di mentre tutto festeggia, navicelle)

Non sia core che afflitto si veggia! Io pur prego, se lice, o signore, De' tuoi servi al più antico pregar.

Azzo Ugo resti. Cotanto splendore, Tanta gioia non voglio turbar.

Ugo, PAR. (Ah contento!)

Cori

Partiamo, voliamo.

BAT. A Ferrara.

Azzo (a Par.) E tu sola starai?

Mentre io cedo, tu pur non vorrai

Nè a preghiera, nè a voto piegar?

Par. Jo vi seguo. Abt potessi qual bramo

Par. Io vi seguo... Ah! potessi qual bramo Sì bel giorno con voi festeggiar.

Tutti.

Azzo, Ugo, Ernesto e Guerrieri.

Vieni, vieni, e in sereno sembiante Alla pompa presiedi qual Diva: Un tuo sguardo di luce più viva Questo Cielo farà scintillar.

PAR. Sì, quest'alma respira un istante, S'apre a gioia non prima sentita... Alla festa, ove gloria v'invita, Calma, io spero, conforto trovar.

Azzo, Ugo, Ernesto e Parisina

(Ma divoro nel core tremante (in disparte)
Un limor che non posso frenar.

BAT. Voga, voga; qual lago stagnante Ferma il Po le veloci correnti: Di Ferrara le sponde ridenti Par ch'ei voglia più a lungo baciar.

Guer. Affrettate: del popol festante I bei voti corriamo a colmar. (s'imbarcano)



ATTO SECONDO

SCNNA PRIMA

Gabinetto di Parisina.

Alcova chiusa da seriche cortine. È notte.

Il luogo è illuminato da due candelabri.

IMELDA e DAMIGELLE.

IMEL. Lieta era dessa, e tanto?

DAM. Oltre ogni tuo pensiero.

Al vincitor guerriero

Sorrise, e il coronò.

IMEL. « E il Duca?

DAM. » Ad essa accanto, » Fiso in lei sola e intento,

» Gioia del suo contento,» E il suo gioir mostrò.»

IMBL. Ed alle danze in Corte

Presente pur fia dessa?

DAM. Ne la pregò il consorte: Ella ne fe' promessa...

Tu inchiesta aggiungi a inchiesta.

Qual meraviglia in te?

IMEL. Non meraviglia è questa... Estrema gioia ell'è. Fra i manti suoi di porpora,
Fra i suoi gemmati serti,
Siano i più ricchi e splendidi
Alla sua scelta offerti.
Brilli serena e bella
Come soave stella,
E in ogni cor diffonda
Speme, letizia, amor.

IMEL. (La pena mia si asconda; Si celi il mio timor.)

Dam. Ella si appressa.

SCENA II.

Parisina e dette

Par. Un seggio, Imelda. - Io sono Stanca del mio gioir.

Non usa a queste Sì clamorose feste,

Uopo di posa hai tu.

Oggi mi parve respirar l'aurora
D'un di sereno... Alla paterna Corte
Io mi credetti fra le pompe e i ludi
De' miei fratelli... E qual fraterna gloria
Mi fu d'Ugo il trionfo. - Oh! come lieta,
Col giovin prode nell'arringo i' corsi!
E lieta il premio del valor gli porsi!

IMEL. (Ciel! Non si avveri, io prego, Il mio sospetto).

Sarà la mia letizia, e il sol domani
Torbido forse sorgerà pur anco...
Stanche le membra, e stanco
Ben più lo spirto io già risento. - Oh, lungi
Riponi i serti e la gioconda vesta.

Imer. Ne alla notturna festa Irne vuoi tu? PAR. No, non poss'io. Sollievo Mi fia migliore il sonno.

IMEL. Ah! sì, lo spero...

È innocente sollievo.

Par. È vero, è vero.

Sogno talor di correre Entro incantato albergo: Volo in balia de' zeffiri, Oltre le nubi io m'ergo; Nuoto in sereno spazio Qual cigno nel ruscel. Dolce, com' arpa eolia, Voce mi chiama, e dice, Vieni e del mondo immemore, Resta quassù, felice... A combattuto spirito Porto soltanto è il Ciel.

Oh cari sogni! oh, all'anima Illusion gradita!

IMEL. CORO Prendi da lor presagio
Di più tranquilla vita.
Vanne, e più bella ancora
Sorgi alla nuova aurora,
Come più bello un fiore
Dopo il notturno gel.

Par. Addio. L'augurio accetto...
Pace dal sonno aspetto...

(A combattuto core

Porto soltanto è il Ciel.) (si danno un addio.

Imel. e le Anc. partono. Parisina, si rilira nell'alcova. La scena rimane vuota per alcuni momenti.)

SCENA III.

Azzo e Parisina.

Azzo passeggia guardingo la scena. Rimuove alcun poco le cortine dell'alcova, e le cala di nuovo. — Parisina è addormentata.

Azzo Sì, non mentîr le ancelle:.

Ella riposa.. Riposar potrebbe
Se rea foss'ella? - Non hai tu rimorso,
Più voce alcuna? Più paure o larve,
Non hai tu, notte, per colpevol alma?
No, non è rea, s'ella riposa in calma. (silen.)

Ma pur... con quel desio Ugo seguia!. come parea lanciarsi Dietro al corsier che lo rapia pel campo! Come arrossiva a un tratto, e impallidia!... Oh! quanti ha gelosia Occhi di lince avessi, ond'un istante Vederle in cor! arte avess'io d'incanto Per far che ignudo le apparisse in volto, Le parlasse sul labbro! PAR. Oh Dio! Che ascolto! AZZO E dessa che favella... O m'inganna il pensier? (porge l'orecchio) Oh dolce istante! PAR. Sì tosto non fuggir. Azzo (sottovoce) Sogna... Son teco; PAR. Restiamo insieme... Insiem! .. Con chi? Azzo (tremante) PAR. Mi segui... Puro zaffiro è il Ciel. - Moviamo uniti Quai pellegrini augelli a miglior nido... Mi segui, o tenero Ugo ... Ugo!! Azzo (prorompendo) PAR. (esce dall'alcova, pallida, tremante) Qual grido! Ah! chi veggio? Tu, signore? Sì: qual altro attender puoi? Azzo Io!... 'null'altro. Par. (Oh mio furore!) Azzo Me? sol me? Che dir mi vuoi? PAR. » (Ah! potessi un solo istante Azzo » Del suo fallo dubitar!) (Oh! qual' ira in quel sembiante! Par. Gli occhi in lui non oso alzar.) Fissa i tuoi negli occhi miei: Azzo » Nulla in essi hai letto ancora? » Oh! che hai tu? turbato sei; PAR.

» Ch'io ti lasci ! ..

No, dimora Azzo « (Ah! così tradito io fui » Sempre, sempre in ogni amor.) PAR. » (Ah! non so fuggir da lui, » Qui m'annoda il mio terror.) (prorompendo) Azzo Empia donna! Oh Ciel! PAR. T'appressa; Azzo Di fuggirmi invano tenti. (l'afferra pel braccio) Ducal ah Duca! PAR. Infidal Azzo PAR. Cessa. Quali smanie! Atroci, ardenti. Azzo Sciolto è alfin, caduto è il velo. Tutto è noto, tutto io so. Qual favella! (io tremo, io gelo!) PAR. Che sai tu? (Più cor non ho). Tu nel sonno assai parlasti, Azzo Il tuo fallo è manifesto. (Me infelice!) PAR. Tu invocasti Azzo Uom che abborro, che detesto. Il tuo labbro... iniqual... or ora D'Ugo il nome proferì. D'Ugo il nomel... (E il sonno ancora, PAR. Anco il sonno mi tradi!) Parla omai: com'ebbe loco, A77.0 Come crebbe il reo tuo foco? Dove giunse, di che ardire, Di che speme si nutri?... Ah! d'orrore e di martire... PAR. L'ami dunque? l'ami? Azzo (disperatamente) Si. (Azzo pone la mano al PAR. Non pentirti.. mi ferisci.. pugnale, indis'arretra) Vibra il ferro: ci fia pictoso. Quest'incendie in me sopisci, Sol per morte avrò riposo. E delirio l'amor mio,

Non ha speme, non desio:

È una face che consuma D'un sepolero nell'orror.

Azzo Ch'io ti sveni?... e al tuo supplizio
Ponga fine una ferita!
Lungo io voglio sacrifizio
Non di morte, ma di vita.
Vivi al pianto, vivi al lutto...
L'ira mia vedrai per tutto:
Fian tuoi giorni un giorno solo
Di spavento e di terror. (Azzo si allontana
respingendola: essa il segue tremante.)

SCENA IV.

Galleria illuminata.

(La musica esprime il festeggiare che si fa di dentro. Dame e Cavalieri attraversano gli appartamenti.)

Coro È dolce le trombe cambiare co'sistri,
Di gioia forieri, de'halli ministri.
È dolce nell'aure fragranti di fiori
Cambiare gli allori - co'mirti d'amor.
I lieti banchetti, in gaie carole
Ci lasci la notte, ci visiti il Sole:
Subliman le menti le voci d'onore;
Le voci d'amore - consolano il cor. (si dividono)

SCENA V.

Ugo solo, indi Ernesto. La musica di dentro segue.

Ugo » Ne ancor vien ella? Cominciar le danze,

» I concenti echeggiar... Invan di lei

Cercai fra i lieti cori: è mesto il suono,
 Muta parmi ogni luce, ogni splendore.

» L'astro non y'è maggiore,

» L'astro dell'alma mia. Vieni: e al tuo raggio

» Languir ciascuna e impallidir si miri

» Di Ferrara beltà. (esce Ernesto)

ERN. » Dove ti aggiri?

Ugo » Ovunque impresse io credo

» L'orme di Parisina, ovunque un'aura

» Parmi de'suoi sospiri.

ERN. » Alle sue stanze

» Quinci si sale, e tu qui muovi, o stolto?...

Seguimi... Un sordo ascolto

» De'cortigiani susurrar: turbato,

» Più che mai fosse, Azzo aggirarsi io vedo

Dome leon della sua preda in traccia.

Ugo » E di perigli a me far puoi minaccia?

» Cessa: la mia letizia

» Non funestar: oggi fu tal, che morte

» Potria scontarla appena - Or va e soverchio

E in te timor.

ERN. » Soverchia è in te fidanza.

Ugo » Ella m'ama, certezza è mia speranza.

» lo sentii tremar la mano

» Che mi cinse al crin la palma:

» Mi sorrise, e tutta l'alma

» In quel riso scintillò.

» Uno spirto, un senso arcano

D'un amor maggior d'amore,

» Trapassò da core a core,

» E di gioia l'inondò.

ERN. » Sconsigliato !.. E a te presente » Era il Duca, e a lei d'accanto!

Ugo , Io no'l vidi: ed occhi e mente

» Fûr rapiti in lei soltanto.

» Ah! non mai di quel momento

» La dolcezza appien dirò.

Ern. » Taci, taci... ogni concento, » Ogni strepito cessò.

» Giunge alcun...

Ugo Che fia?

SCENA VI.

Dame, Cavalieri, e detti.

Dame e Coro » Repente » Ne congeda il Duca irato. Svelti i fior', le faci spente » Puoi veder per ogni lato: » Già le logge, già le porte -» Del palagio, della Corte » Son rinchiuse e custodite » Da guerrier che a sè chiamò. (escono) " Ugo! ARM. Ugo, Ern. » Oh Cielo! » Noi seguite. ARM. Ugo » Dove? ARM. » Al Duca? Ugo » A luil - Verrò. Ern. » Io ti seguo. No, non lice. ARM. » Un amplesso. Ugo » (Qual mistero!) DAME & CAV. » Figlio, figlio!... Oh me infelice! ERN. » Fui presago! Ugo » Oh padre, è vero... » V'affrettate, il tempo preme: ARM. » Azzo attendere non sa. DAM. CAV. « (Ah! più d'Ugo Ernesto geme : De Quale in sen sgomento egli ha!) Ugo Questo amor doveva in terra (ad Ern · Sol di morte aver mercede: a parte) » In più pura e santa sede · Ei mercè di vita avrà. » Come alfin di lunga guerra . Io sorrido all'ultim' ore, » Se un sospir di questo amore » Meco al Cielo ascenderà. ERN. » Ah! con te, con te sotterra » Anco Ernesto scenderà. (Ugo parte fra gli Armigeri, Ernesto con le Dame e Cav)

SCENA VII.

Vestibolo che mette alle Torri.

Azzo e Guardie.

Ite; e condotti entrambi

A me sian tosto. - Interrogarli insieme,
Insieme udirli, e investigar vo' pria

Quale di loro più colpevol sia.

Che dico? Il son del pari,

E del par fian puniti - Oh! di Matilde

Ombra irata, n'esulta; in cor non posso

Amor riporre, ch'io fellon non trovi,

Nè spezzar debba di mia mano istessa.

SCENA VIII.

Ugo e Parisina da varie parti fra le Guardie, e dette.

PAR. (Ugo! oh Ciel!)

Ugo (Parisinal in ferri anch'essa!)

Azzo Eccovi uniti alfine...

Non qual bramaste, ma qual debbe unirvi Tradito prence. Al vostro amore iniquo È questo il tempio: ara il patibol fia.

Ugo Al mio soltanto il sia,

Se giusto esser vuoi tu. Spirto più puro Non hanno i Cieli di costei che offendi.

Azzo Ella è rea, ben più rea. Tu la difendi.

PAR. Tutti siam rei.. ma solo

Noi di desio, tu d'opre. Ah! pera il giorno Che me all'altare tu traevi ad onta Del pianto mio.

Ugo Deh! Parisina!...

PAR. E vano.

Non è per lui più arcano
L'antico amore... Io lo svelai dormente:

L'antico amore... lo lo svelai dormente: Desta il confermo.

Ugo E dove tu il confessi Indegno io ne sarei s'anco il tacessi. Odilo, o Duca, io l'amo...

E senza speme l'amor mio divoro. (Azzo, durante il discorso di Par. e d'Ugo, è rimasto concentrato; nulla Azzo Custodi, al carcer loro risponde)

Sian ricondotti. Fino al di novello Sien del palagio mio chiuse le porte A chiunque ei sia.

PAR. Morte è tal cenno.

SCENA IX.

Ernesto e detti.

ERN. (con un grido) Mortel A che vieni? E presentarti Azzo Non chiamato ond'hai tu dritto? Santo io l'ho, se a risparmiarti ERN. Vengo, o Duca, un rio delitto. Un delitto! a me! Azzo Ugo, PAR. Che intendo? ERN. Si: un delitto atroce, orrendo; Al mio crin canuto credi, Al terrore in cui mi vedi... Guai se d'Ugo ai giorni attenti! Guai tre volte, guai per tel Ugo, PAR. Qual linguaggio! E quai spaventi

Azzo

Inspirar pretendi a me? Ubbidite. (alle guardie)

ERN. Ah! no.

Azzo T'invola.

Tanto ardire omai m'irrita, Ugo Cessa, amico, e ti consola... Non espor per me tua vita.

ERN. Duca! ah Duca!

Azzo Olà, l'insano Tratto sia da me lontano.

ERN. Versa dunque il sangue tuo ...

Tu sei d'Ugo il genitor. PAR. E sia vero?

Ugo Figlio suo!

Ei mio figlio? (Un gelo ho in cor) Azzo ERN. Si: Matilde abbandonata, Dal tuo talamo scacciata, Me'l fidava ancora infante, E moriva di dolor. Vi abbracciate. Azzo, ERN. Oh colpo! Oh istante! PAR. Padre! Ugo Ugo! Azzo (a 2)Oh mio terror!) (per abbracciarsi) Che veggo? T'arretri - dal figlio - dal padre! ERN. Ugo, Par. (Oh fato, è compiuta - la nostra sventura.) (Fra noi si solleva, - s'oppone la madre.) Azzo ERN. (Ah! sordain quell'alma - ah muta è natura!) Azzo, Ugo, Par. Persempre, per sempre-sotterrasepolto Deh! fosse rimasto - l'arcano che ascolto. Foss'egli un delirio - dell'egra mia mente, Un'ombra fuggente - ai raggi del dì! Ma lass ! è verace, - lo provo, lo sento, Al fero sgomento'- che il cor mi colpì. (Oh vana speranza - vent'anni nudrita. ERN. Oh! come in un punto - al vento sei gita, Se al nome di padre, - se al nome di figlio Asciutto quel ciglio - rimane così! Affetto malnato, colpevole amore, I sensi del cuore - più santi sopì.) Protettor d'un'empia madre, AZZO Ve' qual figlio hai tu serbato! Empio anch'esso ... Ed empio il padre UGo Da cui nacque... Forsennato l ERN. Sì, lo sono ... E gonfio il core Ugo D'amarezza, di dolore... Ei la madre mi ha rapita... Ei serbommi a trista vita... Mi restava l'amor mio..

L'amor mio sepolto in me ...

PAR.

Or dinanzi al mondo e a Dio Questo amor delitto ei fe'! (Azzo è immo-Ugo!. ah cessa!.. bile e pensoso)

Ov'è la scure?... Ugo

Tronchi dessa i miei tormenti.

PAR. Non udirlo... a sue sventure (ad Azzo)Dona tu gli amari accenti;

Me, cagion di tanta pena,

Me soltanto opprimi e svena...

Ma il tuo figlio.. ah! no... non muoia... Lo risparmia per pietà. (breve silenzio.

Azzo Teco il traggi. Ei viva. Azzo si riscuote) ERN. e PAR. (Oh gioia!)

Viver io! ..

T'affretta... va. ERN. e PAR.

Azzo T'allontana fin che in petto Ugo Non è vita : è lunga morte, Di natura i moti io sento...

Sciagurato! un sol momento
Li potrebbe soffocar.

(Ah! perchè son io costretto
Mio malgrado a lagrimar!)

Pena eterna che mi dai:
Le mie smanie tu non sai...

Ti farian raccapricciar.

(Ah! milascia, o cruda sorte,
Men colpevole spirar.)

Vanne: fuggi, e atroce scena ERN

All'Italia si risparmi. Per pietà di più non farmi Di terror, d'orror gelar. (Ah! chi mai morrà di pena, S'io pur seguo a respirar!)

(Ern trascina seco Ugo. Azzo accenna d'allontanar Par.)

SCENA X.

Azzo e Guardie.

Azzo» Vada.. si, vada: a inorridir non abbia

» Per me Ferrara. Ella rimane... e basta.

» Oh! quale in me contrasta

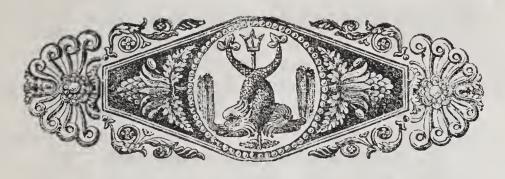
» Folla d'affetti, e tutti orrendi, e tutti

» Disperatie feroci (*) Olà! Guidata (* passeggia

» Alle ducali stanze, un'altra volta agitato indi Sia Parisina, e, qual poc'anzi ell'era, pacatamente) Onorata da tutti, ed ubbidita.

» Non più: sonfermo., appien mia trama è ordita.

(parte)



ATTO TERZO

SCENA PRIMA.

Luogo terreno nel Ducale Palazzo. Da un lato domestica Cappella. In fondo finestroni chiusi.

Damigelle di Parisina e Cavalieri escono lentamente dalla Cappella.

Coro

Muta, insensibile,
Se non in quanto
Dagli occhi turgidi
Le sgorga il pianto,
L'afflitta giace
Dell'ara al piè.
Pregar lasciamola,
Non la turbiamo:
Calmar quell'anima
Noi non possiamo:
Per lei più pace
Quaggiù non è.

(si ritirano)

SCENA II.

PARISINA, indi IMELDA.

PAR.No... più salir non ponno Miei prieghi al Ciel.. Pur più straziato core Mai non ricorse a lui come il cor mio. Imelda!..

IME. A te son io

Nunzia d'alcuna speme. In suo perdono Par fermo il Duca: ei congedò tranquillo Il generoso Ernesto,

A cui guidar lontano Ugo è concesso.

PAR-Ugo!.. Ei dunque parti?

IMEL. Parla sommesso ...

Un foglio suo ti reco... Prendi.

PAR. Un suo foglio! E chi te'l diè?
IMEL. Poc'anzi

Un giovine scudier furtivamente

Nell'atrio che conduce a queste stanze.

Par. Incauto! e quali ancor nutre speranze! (legge D'Azzo non ti fidar: non può del mostro il foglio)
Esser la calma e la pietà sincerà.
Quando la squilla del vicino chiostro
Dell'alba annunzierà l'ora primiera,
Da tal condotto che il periglio nostro
Mosse a pietade, e che salvarci spera,
A te per via segreta... (si arresta)

Oh! Ciel!

IMEL. Prosegui...

A che ti turbi?

Par. Osa sperar l'insano Ch'io con lui fugga?..

IMEL. Oh! non lo speri invano.

lo, te'l confesso; io pure,
Più che d'Azzo il furor, temo la calma..

lo conobbi Matilde...

PAR. (con gli occhi sul foglio) In sen del padre Condurmi ei vuole... e s'io ricuso, ei giura Di sua mano svenarsi in queste soglie.

IMEL.Ei n'è capace. (lontano orologio suona un'ora)
PAR. Ah! qual tremor mi coglie!

È questa l'ora!

IMEL. È questa..

Che risolvi?

PAR. Io... non so. - Segreta voce Mi dice che quest'ora L'ultima è di mia vita.

IMEL. Oh! ti conforta..

Disgombra il tuo terror...

PAR.

Un gemer fioco!.. di sinistri augelli
Uno strido non senti!.. errar non vedi
Vicino un'ombra?..

IMEL. Il duol t'inganna, il credi.

PAR. Ciel, sei tu che in tal momento
Mi sgomenti, e m'empi il core
Di quel tremito d'orrore
Che è presago del morir.
Supplicarti invano io tento,

Io ti sporgo invan le braccia: Sulle labbra mi si agghiaccia

La preghiera ed il sospir. (odesi flebile mus.)

Silenzio... un suon lugubre Lentano echeggia.

IMEL. Un tristo suon...

PAR.
Coro Da te, Signor, non sia,
Come quaggiù, dannato;
Ascenda perdonato

Del tuo gran soglio al piè...

PAR.

Questa è la prece. Al suol mi annoda e affigge
Invisibil poter.

De' moribondi
annoda e affigge

SCENA III.

Damigelle e dette.

Dam. Ora funesta!
Sottratti al duca. Ei vien...
IMEL. (trascinando Parisina) Fuggasi.

SCENA ULTIMA.

Azzo con seguito e dette.

Azzo Arresta. PAR. In quegli occhi, in quel sembiante... La vendetta io leggo espressa. Ben vi leggi. E in questo istante Azzo Piena è omai, sfogata è dessa. PAR. Parla.. oh! Ciel.. di lui che festi? Ugo ... ov'è? Tu l'attendesti. Azzo Empia donna! a te lo svela In tal guisa il mio furor. (si aprono i veroni dal fondo, e vedesi nel cortile il cadav. d'Ugo) PAR. Ugo!. Io muoro. (si abbandona alle Dame) Cero Ahl no, le cela Lo spettacolo d'orror. PAR. Ugo!... è spento! - A me si renda La sua fredda esangue salma!... (fuori di se) Che sovr'esso io spiri l'alma... L'alma oppressa dal dolor! Scenda, indegno, ah! su te scenda Il suo sangue infin che vivi! Ei del Sol, del Ciel ti privi, Ti ricolmi di squallor. (muore)

FINE.

CONTE DI MONTECRISTO

AZIONE MIMICA IN QUATTRO PARTI E 7 SCENE

DI

GLUSEPPE BOTA

Musica del Maestro

PAOLO GIORZA.

AVVERTENZA.

Il sottoscritto pone sotto la salvaguardia delle vigenti Leggi e delle Sovrane Convenzioni fra i diversi Stati la proprietà del presente suo Ballo, proprietà che si estende alla stampa di questo programma stesso, allo svolgimento drammatico dell'azione, ai Ballabili, ai costumi, ed alla musica, espressamente scritta dal Maestro Paolo Giorza ed acquistata dal Coreografo sottoscritto.

G ROTA

AL COLTO PUBBLICO TORINESE

Prendendo l'argomento di questo mio nuovo lavoro dallo splendidissimo e popolarissimo romanzo di Alessandro Dumas, mi proposi conservare più intatto che per me si potesse il nerbo dell'azione che in esso si svolge.

Perciò dovetti compendiare in una sola, nella principale e più terribile, le varie vendette, cui il Conte di Montecristo consacra vita, ingegno, tesori e potenza:

— dovetti rinunciare a molti e seducentissimi episodi

— altri crearne, a legame, chiarezza, o complemento dell'azione, che, ristretta nell'angusta cerchia di un Ballo, poteva assai facilmente riescire o precipitata, o confusa, o monca, o sconnessa.

Spero non mi si farà grave colpa di tali arbitrii, tenendo calcolo delle esigenze imperiose dell'arte mia, che ha per soli, poveri, ma indispensabili pregi la rapidità, il movimento, l'evidenza, e una tal quale unità.

Che se dopo ciò il magnifico e ricco quadro del Montecristo non parrà nella copia, e dalla copia interamente falsato -- se le sue principali figure conserveranno pure nelle mutate e limitatissime proporzioni della tela alcunche della loro originaria grandezza - se la cornice infine non sarà giudicata affatto meschina, andrò superbo dell'opera mia, e la crederò non del tutto indegna di essere presentata al Pubblico Torinese.

BABBABBB

PARTE I. Ballabile militare.

» III. Waltzer, in costume.

Passo a due, del signor Minard Augusto

e della signora Orsini Annetta.

Minuetto, in costume.

Passo a due, del signor Chapuis Alfredo

e signora Legrain Vittorina.

Galoppe, in costume.

» IV. Passo di carattere del signor Chapuis Alfredo e signora Legrain Vittorina. Ballabile finale (*).

^(*) Questa Danza, essendo stata aggiunta nuova in questa Piazza, è di composizione del signor Fusco Federico.

IF COULE BI WOULECUISTO

~~~~~\*\*\*\*\*\*\*\*

#### PARTE I.

### IL DELATORE.

#### Personaggi

GIACOMO DANTÈS, padre di . sig. r Gambardella Raffaele
EDMONDO, marinaio, sidanzato a » Magri Francesco
MERCEDÈS, Catalana . . . sig. a Perotti Domenica
PERNANDO MONDEGO, pescat. sig. r Caracciolo Carlo
CADEROUSSE, suo amico . » Magri Marco
PENÈLON, marinaio, amico di
Edmondo . . . » Cecchetti Antonio
MARTA, ostessa, di lui moglio sig. a Cecchetti Carolina
Un SERGENTE . . . . sig. r Burzio Felice

Dragoni, Popolane, Marinai e loro donne, Pescatori, Villici, Soldati, ecc. ecc.

Epoca - Secolo attuale.

La Scena è in Marsiglia.

#### SCENA UNICA.

Osteria che guarda sul mare. - Da lungi il porto di Marsiglia.

È un giorno di festa. In quel luogo usano venire a convegno i soldati di guarnigione in alle loro belle.

L'allegra brigata intreccia una danza. Finita la quale un legno mercantile entra nel porto a vele

spiegate. — È il Faraone.

Ed ecco un affaccendarsi di donne che corrono incontro ai loro cari, reduci da lunghissimo viag-gio. Tra queste evvi Mercedès, la bella Catalana, assieme al vecchio Dantès. — L'una aspetta il ritorno del fidanzato, l'altro 'del figlio - pari in entrambi l'ansia e l'affetto.

Fernando Mondego, che da lungo tempo ama, non riamato, la Catalana, le rinnova bollenti proteste di amore, e ne ha in risposta fredde e sdegnose ripulse. Egli giura vendicarsi del preferito rivale. Edmondo, Penèlon, i marinai del Faraone sono

già tra le braccia dei loro cari.

Frattanto Caderousse mostra a Fernando un portafogli che rinvenne a terra. — Quel portafogli è di Edmondo. — Fernando lo esamina con perfida curiosità.

Esso racchiude carte compromettenti. — Il Faraone nel suo tragitto toccò l'isola d'Elba, e quivi furono affidate alla probità di Edmondo lettere rilevanti, di cui però il giovine marinaio ignorava

e l'importanza e il pericolo.

Fernando ha trovato il modo di compire la sua vendetta — fa restituire da Caderousse il portafogli ad Edmondo, e scrive in fretta alcune parole sopra un pezzo di carta, pregando l'amico di portare quel foglio al Prefetto di Marsiglia. - Il loro colloquio desta in Penèlon qualche sospetto.

Caderousse, che non sa leggere, si fa complice

ignaro ed involontario. —

În questo frattempo viene presentata a tutti Mercedes come la fidanzata di Edmondo, che annunzia prossimo il di delle nozze, e per primo dono nuziale le presenta un gioiello d'oro.

Si beve alla salute degli sposi — Fernando, cupo e taciturno, è costretto unirsi pure al brindisi ge-

nerale.

Quand' ecco si presenta un Sergente seguito da soldati e chiede al suo amico Penèlon, cui stringe la mano, di certo Edmondo Dantès, e Marta glielo indica. Il Sergente domanda ad Edmondo le sue carte, esaminate le quali, l'invita a seguirlo all'Autorità.

Edmondo, il padre, e Mercedès sono nella massima inquietudine. — I marinai mostransi di ciò indignati, ma Edmondo, calmo e sereno, impone loro a rispettare la legge e chi la rappresenta, abbraccia la sposa ed il padre, asciuga loro le lagrime, dice null'affatto sapersi colpevole — quindi breve, momentanea l'assenza; immediato il ritorno — e, data una stretta di mano a' suoi cari, parte fra i Soldati, mentre il vecchio Dantès conduce Mercedès nella sua abitazione.

Fernando si è vendicato. Penèlon interroga il Sergente sul motivo di un tale arresto, e questi gli dice che una denunzia poco anzi presentata ha compromesso il giovine Edmondo. Penèlon entra nel sospetto esser quella carta scritta da Mondego: prega al Sergente per averla nelle mani; questi gli assicura che cercherà tutti i mezzi per soddisfare il suo desiderio. Penèlon inveisce contro Mondego per aver denunziato Edmondo. Costui nega, e s'impegna fra loro un alterco, che vien subito sedato; Penèlon rimette ad altro tempo una tal quistione, volendo aver prima la prova della sua infamia.

#### PARTE II.

### IL TESORO.

#### Personaggi

| FARIA, veechio scienziato, pri- |       |   |           |                      |  |
|---------------------------------|-------|---|-----------|----------------------|--|
| gioniero nel castello           | d'If  |   | sig.r     | Belloni Guglielmo    |  |
| EDMONDO                         |       |   | <b>))</b> | Magri Francesco      |  |
| UN CARCERIERE                   | 1300  | • | 2)        | Turbini Luigi        |  |
| UN MEDICO                       | 1     | • | »         | Gambardella Raffacle |  |
| PENÈLON                         |       |   | ·))       | Cecchetti Antonio    |  |
| DALMAS, pirata Greco            |       |   | » ·       | Belloni Guglielmo    |  |
| HAYDÈE, sua schiava.            | 11 31 |   | sig.a     | Orsini Annetta       |  |

Carceriori, Marinai, Pirati.

Quattordici anni dopo.

La scena è nel Castello d'If, no suoi dintorni, e nell'isola di Montecristo.

#### SCENA PRIMA.

#### Una Segreta nel Castello d'If.

Il Castello d'If, quasi isolato dal resto della Francia, ai cui piedi sbatte l'onda vorticosa del mare, è una prigione.

Le umide e oscure segrete di quel Castello

contano molte vittime.

Fra queste Faria, scienziato italiano, incolpato di non so quali trame. — Egli era entrato in quella segreta uomo giovine e robusto, ed ora toccava l'ultimo confine della vecchiaia. — Da anni ed anni egli non misurava più il tempo... aspettava la morte.

Nella segreta sottoposta giace da quattordici anni il povero Edmondo — ma questi è giovine, e ardente — in lui i patimenti raddoppiarono l'energia;

- egli desidera la libertà per la vendetta.

Faria da lungo tempo lavorava per aprirsi un adito alla fuga; ma i suoi calcoli lo tradirono, e il penoso lavoro ad altro non riescì che ad aprirgli una comunicazione al carcere vicino, quello appunto di Edmondo.

I due prigionieri in un sol giorno si legarono d'indissolubile amicizia. — Uniti congiurarono a fuggire dal loro sepolcro. — Edmondo portava nell'opera l'energia della sua età. — Faria la guidava

cogl'infallibili consigli della scienza.

A forza di perseveranza e d'incredibile fatica un foro erasi praticato nella muraglia — quel foro dava sul mare — non mancava più che di cogliere il momento opportuno alla fuga.

Faria è steso sul suo giaciglio, dibattendosi con la malattia che lo consuma, i cui sintomi sono in quel giorno assai più gravi del consucto. — Il car-

ceriere, che viene a recargli il solito cibo della sera, se ne accorge e corre pel medico.

Partito il carceriere, viene Edmondo dalla praticata comunicazione. Lo stato in cui trova l'amico lo allarma — egli fa voti al Cielo per lui, lo con-forta con figliale pietà, cerca di rianimarlo alla spe-ranza della fuga che potrebbe effettuarsi quella notte medesima e lo assicura sentirsi egli forte abbastanza per due.

Ma Faria non s'illude. La speranza gli è uscita dall'anima. — Si ode un avvicinarsi di passi — è il carceriere che ritorna col medico. In un lampo Edmondo è sparito — e Faria, cui il pericolo dà una specie di febbrile energia, fa scomparire ogni

traccia della esistente comunicazione.

Il medico trova gravissimo lo stato del vecchio - gli ordina una pozione, ed esce col carceriere.

Ritorna Edmondo — gl'istanti sono preziosi; egli prega, supplica, scongiura Faria a decidersi alla fuga. Il vecchio vorrebbe pur secondare le disperate preghiere dell'amico, ma le forze gli mancano, e cade a terra — Edmondo lo rialza, lo scuote, gli predica aura pietasa ma invene tutta invene gli prodiga cure pietose.. ma invano.., tutto invano e l'ora della morte... è il rantolo dell'agonia che

gonfia il petto del povero vecchio.

Edmondo fuor di senno impreca agli uomini e al destino — ma Faria, raccolte le ultime forze, ne calma i trasporti, e gli dona una medaglia in cui sta rinchiusa una pergamena che gli rivelerà il luogo ove sono sepolti immensi tesori; quindi spira benedicendo il suo giovine compagno ed amico — Edmondo rompe in dirottissimo pianto sopra il cada-

vere del suo secondo padre.

Ancora un rumore di pedate che si avvicinano...

Il momento è supremo... — Edmondo misura d'uno sguardo il pericolo... Il suo partito è preso... — O la libertà, o la morte. — Egli si appende al collo la medaglia, dono di Faria; dà un ultimo amplesso al cadavere dell'amico... e si getta nel mare, sebbene sia in gran tempesta.

Ritornano il carceriere ed il medico. Si avvedono della morte di Faria, e della fuga di Edmondo, e corrono per darne l'allarme al Castello.

#### SCENA SECONDA.

L'isola di Tiboulen - Nel fondo il Castello d'If.

Il mare è in preda a una violenta burrasca. Un legno mercantile, il Faraone, shattuto dalle onde, dà in uno scoglio, si sfascella, e si sprofonda. — Appena pochi marinai riescono a gettarsi sopra uno schifo, lungamente agitato dai flutti vorticosi.

Dal Castello continuano i segnali di allarme per

la fuga del prigioniero.

Edmondo comparisce in balia delle onde. — Le forze non gli reggono più... già è sul punto di essere ingoiato dal mare, quando viene balzato presso allo schifo. I marinai riescono a trarlo sovr'esso. — Edmondo è salvato.

#### SCENA TERZA.

Grotta nell'Isola di Montecristo.

La burrasca è cessata. — I pochi naufraghi del Faraone, tra cui Penèlon, dopo aver errato lungo tempo sul loro fragile schifo in preda delle onde, riescirono finalmente ad afferrare terra colà, conducendo seco Edmondo ancora stremo di forze, e quasi privo di conoscenza.

Alla fine egli rinviene — e porge caldi ringraziamenti a que' buoni marinai che gli hanno sal-

vata la vita.

Edmondo e Penèlon si riconoscono. Scambiate le prime accoglienze, i due amici si narrano le proprie vicende.

Edmondo narra le sue sventure a Penèlon, il quale, domandato da Dantès che cosa ne sia di suo padre e di Mercedès, gli rispose esser morto il suo genitore e Mercedès maritata a Mondego. Edmondo è combattuto dall'ira e dall'angoscia. Penèlon gli dice se ha mai potuto supporre chi sia stato il suo accusatore: Edmondo non sospetta di alcuno; allora Penèlon gli dà la denunzia scritta da Mondego, e ch'egli, con grandi sacrifizi, ha ottenuto dal Sergente suo amico. In questa Edmondo giura vendicarsi, ma come s'egli è povero! Si ricorda della medaglia donatagli da Faria: l'apre: legge l'Isola di Montecristo: ne domanda a Penèlon e saputa esser quella ove egli sta, dall'ira passa alla gioia ed allontanandosi da quel luogo, prega a Penèlon di attenderlo.

Penèlon non sa spiegarsi la improvvisa e straor-

Penèlon non sa spiegarsi la improvvisa e straordinaria gioia di Edmondo, e vorrebbe seguirlo ma vede un brigantino che cerca di prender terrain quell'isola sospinto in quei paraggi dalla stessa bufera di cui fu vittima il Faraone — riconosce in quello un bastimento di pirati Greci, e si nasconde

in agguato co' suoi compagni.

Il brigantino getta in mare due palischermi, e sovr'essi approda a quella spiaggia Dalmas, capo di que' Pirati, con alcuni de' suoi, che traggono seco loro una giovine e bella schiava a cui sembra attacchino grandissimo prezzo.

bra attacchino grandissimo prezzo.

Dalmas ordina a' suoi di esplorare quel luogo onde accertarsi se sia opportuno e sicuro a depositarvi e nascondervi il ricco bottino che tengono

a bordo.

Rimasto solo con la giovine schiava, colui vorrebbe piegarla al suo amore, ma la giovinetta accoglie le sue istanze con pari alterezza, e rigetta

con pari disprezzo.

Sopraggiungono altri Pirati: — il loro legno è attaccato da un brick di guerra — grave è il pericolo. — Dalmas accorre alla difesa co'suoi. — La giovine schiava si rifiuta di seguirlo -- il tempo è prezioso — la violenza potrebbe perderli. — Si

abbandona la schiava in quel luogo, che credono disabitato, - superato il pericolo, si ritornerà a prenderla.

Partiti i Pirati, Penèlon, che ha tutto udito, corre a sollevare e a rianimare la smarrita giovinetta. Non tema più di nulla - ella ha trovato degli amici e dei difensori.

Ritorna Edmondo pallido, agitato, convulso. — Egli è ricco, immensamente ricco — tesori enormi gli hanno abbagliato gli occhi, e quasi turbato la mente — La ricchezza e la libertà... dunque la vendetta — Edmondo non può frenare la propria esultanza, nè sottoporre la brama di vendicarsi ai consigli della ragione ed a precetti della morale.

Penèlon gli presenta la giovinetta, e gli narra dei corsari e dei maltrattamenti, di cui era vittima quell'infelice. Edmondo le chiede chi ella sia, e l'infelice risponde chiamarsi Haydèe, esser figlia d'Ali Tebelen pascià di Giannina di cui mostra il ritratto; e dopo il tradimento fatto al padre, essere stata venduta quale schiava. Edmondo le offre libertà e protezione.

Haydèe accetta con riconoscenza l'amicizia e l'offerta di quell'uomo che sembra inviato dal Cielo a

suo protettore.

#### PARTE III.

### LA GIUSTIZIA DI DIO.

#### Personaggi.

| IL CONTE DI MONTECRISTO (Ed-       |          |                   |
|------------------------------------|----------|-------------------|
| mondo Dantès)                      | sig,r    | Magri Francesco   |
| IL CONTE DI MORCERF (Fernando      |          |                   |
| Mondego)                           | <b>)</b> | Caracciolo Carlo  |
| LA CONTESSA DI MORCERF (Mer-       |          | -                 |
| cedès)                             | sig.a    | Perotti Domenica  |
| HAYDÈE, siglia di Alì Tebelen, Pa- |          |                   |
| scià di Giannina                   | <b>)</b> | Orsini Annetta    |
| MAGGIORDOMO del Conte di Mon-      |          |                   |
| tecristo (Penèlon)                 | sig,r    | Cecchetti Antonio |
| SEGRETARIO del Conte di Morcerf    |          |                   |
| (Caderousse)                       | ))       | Magri Marco       |
| ALI', Schiavo di Montecristo       | ))       | Belloni Guglielmo |

Invitati d'ambo i sessi, Dame e Pari di Francia, Servi e Schiavi del Conte di Montecristo.

La scena è in Parigi - quattro anni dopo.

Ricchissima Sala nel Palazzo di Montecristo, in Parigi.

L'ora della punizione sta per suonare — Edmondo Dantès, il povero marinaio del Faraone, il prigioniero del Castello d'If, è diventato il Conte di Montecristo. — I tesori immensi, incalcolabili, scoperti nell'isola di cui porta il nome, gli han dato tale potenza, che innanzi a lui tutto si piega, ed egli affascina quanti l'attorniano.

Il Conte di Montecristo sembra sulla terra la giustizia di Dio — i suoi tesori ei li conserva a punire i colpevoli e premiare gli uomini onesti, ed

ora ha giurato punire Fernando Mondego.

Due parole su costui prima che troviamo ancora questi due implacabili nemici l'uno a fronte dell'altro.

Fernando aveva vinto la costanza di Mercedès.

— La povera Catalana, dopo la morte di Giacomo Dantès, si trovò senza un appoggio — nessuna novella di Edmondo — lo si diceva morto — Mercedès

accettò la mano che le offriva Fernando.

Costui, tanto ardito quanto ambizioso, avventuriere audace ed accorto, ebbe amica la fortuna. — Dopo aver combattuto con valore in Grecia, fu presentato ad Ah, Pascià di Giannina — e seppe guadagnarne tutta la confidenza. — Colmato da lui di onori e di doni, Fernando fu innalzato alle prime cariche militari del Pascialato — finalmente eletto a comandante supremo delle truppe.

Ma declinava la stella del Pascià — e Fernando pensò ad assicurarsi que' tesori, ch' erano ormai per lui una necessità. — Egli vendette il suo benefattore ai nemici che lo assediavano nella sua Capitale. — Alì fu massacrato e la sua figlia venduta. — Il tradimento rimase occulto. — Fernando tornò in Francia carico di onori e di ricchezze. — Divenuto Conte di Morcerf, Fernando seppe acquistarsi

fama di rigida ed austera virtù. Egli parea felice, all'incontro la Contessa, sua moglie, triste sempre tra le feste e lo splendore, rimpiangeva forse in cuor suo le tranquille e modeste gioie della povera Catalana, e il puro e vero amore di Edmondo. Il Conte di Montecristo aveva saputo tutto il pas-

Il Conte di Montecristo aveva saputo tutto il passato del suo accusatore — egli sapeva che aveva a compiere due vendette in una sola — e aveva fatto trabalzar di gioia il cuore di Haydèe, annunziandole scoperto, il traditore del di lei padre, e giurandole che ne avrebbe tratta memorabil vendetta.

Il Conte aveva con lunga cura raccolte tutte le prove della perfidia di Fernando. — Il giorno di

produrle era giunto.

Le splendide sale del palazzo di Montecristo sono aperte a una gran festa da ballo — ove si raccoglie il fior della nobiltà francese, invitatavi dal Conte.

Fra gli invitati giungono pure il Conte e la Contessa di Morcerf.

Il Conte di Montecristo riceve gli ospiti suoi con la più distinta e più cavalleresca cortesia. — Fervono le danze. — La festa è al suo colmo — La folla degli invitati ingombra le sale. — Una parte di essi vi si presenta nel costume Francese di un altro secolo, e intreccia le danze di quell'epoca.

Giunge Haydèe — la giovinetta chiede al suo ben amato signore il permesso di eseguire una danza del suo paese nativo. — Montecristo glielo accorda e guarda sempre attentamente Morcerf.

Ma appena Haydèe ha fatto pochi passi che si scontra in esso, dà addietro con un moto di rac-

capriccio.

Sorpresa negli astanti, che non sanno spiegarsi quel moto di orrore. — Montecristo, calmo, severo,

impassibile domina la scena — le sue parole sono

gravi e terribili.

Egli dice esser quella fanciulla figlia di Ali Tebelen pascià di Giannina, che fu venduto da quello stesso che beneficò e che ora con onorevole divisa gli sta dinanzi. Morcerf per un momento è fuori di sè nel sentir svelati i suoi delitti; ma poi riprende la sua audacia; Haydèe conferma sul viso di Morcerf l'accusa di Montecristo.

Morcerf vorrebbe difendersi — ma una seconda accusa lo aggrava — è Penèlon, che in mezzo alla sala gli rinfaccia la morte di Edmondo, che volle

perdere per isposare Mercedès.

Frattanto Haydèe vede brillare sul petto all'infame l'ordine cavalleresco, onde lo fregiava la mano

di Alì, e glielo strappa furente.

Morcerf, sotto il peso di tale oltraggio, vede che soltanto la impudenza lo può salvare. — Egli dice calunniose le accuse — falsi i testimoni — vil mentitore il Conte che ordi quella orribile trama — e

gli getta il guanto di sfida.

Edmondo lo rigetta sdegnosamente dicendogli che egli non si batte con un assassino, con un delatore, e mostra alcune carte che sono le prove di quanto asserisce. Morcerf cerca di nascondere il suo turbamento, ed accostatosi a Caderousse, che ora è suo segretario, gli dice che ove nella notte non muoia Montecristo e quelle carte non sieno in sua mano, sono rovinati entrambi.

Frattanto la povera Mercedès è passata nel corso di questa scena da un'angoscia in un'altra — Il pubblico oltraggio fatto al padre dei figli suoi, l'onta che ne ricade su lei e sovr'essi la umiliano e la straziano. — Al turbamento del marito, allo sdegno di Haydèe, alla calma severità di Montecristo ella ha compreso che l'accusa è vera e ne sente ribrezzo. — Ella sola ha riconosciuto nel Conte di Montecristo Edmondo, ed Edmondo redivivo, fatto un altr'uomo dall'odio. — Ma perchè così accanito a perder Fernando? — Alla povera donna non è

sfuggito il colloquio del marito con Caderousse — essa ne ha indovinato il motivo — ne ha colte le parole — I suoi timori non erano chimere; si tratta di uccidere Montecristo... di uccidere Edmondo. — Il progetto di Mercedès è già formato. Essa lo salverà, e gli domanderà in premio l'onore di suo marito.

In quel mentre un servo invita il Conte di Morcerf a lasciare la sala. — Montecristo conferma imperiosamente quel cenno. — Morcerf, livido dalla rabbia, vien tratto dalla moglie lunge da quel luogo, ove fu trascinato a si ignominioso giudizio.

#### SCENA SECONDA.

Gabinetto in casa del Conte di Montecristo.

Il Conte di Montecristo si ritira nel suo gabinetto tutto chiuso ne'suoi tristi pensieri. — Egli stringe fra le mani le carte che devono compiere la sua vendetta, e l'esamina, e ne gioisce. — Edmondo sente bisogno di riposo e di calma — sente necessità di confortarsi in un dolce e placido affetto. — Vuole Haydèe.

La giovinetta accorre giuliva alla chiamata del suo signore, ch'essa ama con la devota affezione

di figlia, con l'ardente passione d'amante.

Il vigilante affetto dell'innamorata fanciulla indovina sulla fronte del suo signore le rughe dell'odio, e cerca dissiparle con mille care e delicate premure. Essa gli porge il liquore dell'obblio, l'hatciec. Il farmaco orientale produce il suo effetto, ed Haydèe si allontana.

Un rumore di passi lo desta dal letargo — È Ah, il suo fido schiavo, che gli annunzia che una donna velata chiede parlargli, ch' essa tacque il nome e gli rimise un gioiello d'oro che consegna a Montecristo. Edmondo riconosce in quello il re-

galo che fece a Mercedès il giorno che ei giunse a Marsiglia, quindi rifiuta di veder quella donna:

ma è vano: ella già è sulla soglia.

Edmondo finge di non conoscerla, ma alle sue ferventi parole, al dolore che le scorge sul volto, non regge nella calma freddezza che si era proposta. — A vicenda i due amanti si narrano il loro tristo passato. Edmondo le mostra la denunzia di Fernando — essa ne sente orrore e ribrezzo.

Cerca però colle preghiere e le lagrime di muovere al perdono il cuore di Edmondo; l'odio è vinto dall'amore. Edmondo con uno sforzo sublime rinunzia alla vendetta da tanti anni desiderata ed abbrucia le prove che potevano perdere il suo nemico.

In quel punto entra Alì, annunziando il Conte di Morcerf e il suo Segretario. — Mercedès con le lagrime agli occhi gli annunzia che costoro insidiano alla sua vita; ma egli, tranquillandola, le mostra la corazza che ha al disotto dell'abito, la nasconde agli occhi di suo marito, e, dopo aver detto alcune parole al servo perchè tutti siano pronti ad ogni suo cenno, ordina che Morcerf entri.

Morcerf viene col pretesto di domandare per la seconda volta al Conte di Montecristo ragione del fattogli oltraggio, e gli presenta nel suo Segretario il proprio padrino. — Montecristo per la seconda

volta rifiuta.

Allora d'improvviso Caderousse gli si avventa contro, e gli vibra un colpo — ma il colpo fallisce. — Montecristo afferra Caderousse e lo fa cadere al suolo, e nel retrocedere urta nel tavolo e la lampada cade e si spegne — le tenebre sono fitte e profonde.

Morcerf, che era alla porta, egli pure si avventa alla cieca contro di Montecristo. Ma questi è andato via per compire un suo progetto. Caderousse si rialza, e credendo avventarsi contro Montecristo nel buio

vibra un colpo mortale a Morcerf.

Ad un tratto la stanza è rischiarata da molti lumi, recati dai servi, accorrenti al rumore.

Morcerf giace nel proprio sangue e raccapriccia in vedere che Caderousse fu il suo assassino.

Egli raccoglie le proprie forze, e tenta brancolando di uscire da quel luogo fatale — ma ad un tratto gli comparisce dinanzi Edmondo, vestito de'suoi abiti di marinaio. — A quella terribile ap-parizione Morcerf, che lo crede un'ombra sorta dal sepolcro per rimproverarlo, dà addietro con orrore, e ripiomba a terra morente.

Edmondo lo rassicura che è vivo e sano come il giorno del suo arresto a Marsiglia; che stava per

rinunziare alla sua vendetta.

Morcerf spira fra mille angoscie, implorando invano il perdono del suo nemico che gli sta sempre dinanzi inesorabile e muto come il rimorso.

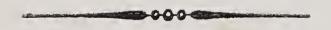
Haydèe giosce nel vedere punito l'assassino di suo padre. Mercedès resta colpita da fulmine, Edmondo con un gesto solenne addita in quel cadavere il compimento della giustizia di Dio; dice voler abbandonare quei luoghi per vivere vita tranquilla nell'isola, da cui ha tolto il suo nome. Invita Mercedès ed Haydèe a seguirlo. Haydèe accetta. Mer-cedès si rifiuta, vuole portar seco la sua infelicità e finire i suoi giorni nella stessa capanna dei Catalani ove nacque. Edmondo ordina la sua partenza per l'isola di Montecristo.

#### SCENA UNICA.

Porto di Marc.

Il Conte di Montecristo sta per partire diretto all'Isola, di cui prese il nome. — S'intrecciano per salutarlo liete danze, che vengono animate dalla presenza di Haydèe, già divenuta la regina del suo cuore.

FINE.







Prezzo L. 1. 30.